

S O M O R J A V Á R O S

Évzáró jelentés a konszolidálódott egység 2010-es évi gazdálkodásáról

Kidolgozta:
Németh Ilona mérnök,
Somorjai Városi Hivatala

pénzügyi szakosztályának vezetője

Kósa Henrietta
önálló szakelőadó

Hivatalos képviselő:
Bárdos Gábor,
a város
polgármestere

Tartalom

1. Bevezetés – általános rész	3
2. A város legfontosabb szervei	4
3. Jávahagyott jogszabályok	5
4. Tájékoztató a fő könyvvitelről és a leányvállalatokról	7
4.1. A fő könyvelés	7
4.1.1. Somorja Város	8
4.1.2. A városra átruházott hatáskörök	9
4.1.3. Oktatásügy	9
4.1.4. Sport	13
4.1.5. Szociális ügyek	
14	
4.1.6. Környezetvédelem és hulladékgazdálkodás	
15	
4.1.7. Személy- és vagyonvédelem	
16	
4.1.8. Építkezések	16
4.2. A város költségvetési szervezetei – a leányvállalatok	
16	
4.2.1. A Matej Bel Alapiskola	
17	
4.2.2. A Corvin Mátyás Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola	
18	
4.2.3. A Németh-Šamorínsky István Művészeti Alapiskola	
18	
4.2.4. A Zalabai Zsigmond Városi Könyvtár	
19	
4.2.5. Az Öregek Otthona	
20	
4.2.6. A somorjai Városi Művelődési Központ	
21	
4.3. A város által alapított gazdasági társulások – leányvállalatok	
21	
4.3.1. AREA Šamorín, k.f.t.	
21	
4.3.2. MPBH Šamorín k.f.t. (Lakásgazdálkodási Városi Vállalat)	
22	
5. A konszolidálódott egység gazdálkodásának eredményei 2010-ben	
22	

5.1. A konszolidált könyvzárlat	22
5.2. A város és a város által irányított költségvetési szervezetek könyvzárlatának eredményei	23
6. A város 2010-es évi zárszámadása	24
6.1. A város költségvetése	25
7. Különösen fontos események a 2010-es év lezárása óta	28

Mellékletek:

1-es sz. táblázat – A konszolidált mérleg néhány 2010-es és 2009-es adatának (aktíváknak és passzíváknak) a változásai

2-es sz. táblázat – A konszolidálódott egység 2010-es és 2009-es évi kiadásainak és bevételeinek változásai

Somorja Város konszolidált mérlege a 2010-es évre

A 2010-es év nyereségeinek és veszteségeinek konszolidált kimutatása

1. Általános rész

Somorja Városa a Szlovák Köztársaság önálló területi önkormányzati és közigazgatási egysége. Azoknak a személyeknek a társulása, akiknek a város területén van állandó lakhelyük. Somorja Városa jogi személy, amely a törvény által meghatározott feltételek betartásával önállóan gazdálkodik saját vagyonával és saját bevételeivel. Az önkormányzati kötelességek ellátása során a város fő feladata, hogy gondoskodjon területének sokrétű fejlesztéséről és a lakosság szükségleteinek az ellátásáról.

Azonosító adatok:

Név:	Somorja Város
Székhelye, címe:	Városi Hivatal, Fő utca 37, 931 01 Šamorín
Azonosító száma (IČO):	00305723
Adóazonosító száma (DIČ):	2020370121
Jogi formája:	jogi személy

Somorja Városa mint önálló területi önkormányzati és közigazgatási egység tevékenységét az önkormányzatokról kiadott 369/1990 sz. törvény, illetve e törvény későbbi kiegészítései és módosításai szerint, valamint a Szlovák Köztársaság Alkotmánya szerint végzi.

Somorja Városa a Csallóköz nyugati részén, a Szlovák Köztársaság fővárosa, Pozsony (Bratislava) közelében fekszik. Könyvtelének székhelye, címe: Fő utca 37, 931 01 Šamorín. 2009. december 31-én a városnak 12.895 lakosa volt. 2010. december 31-re a város lakosságának a száma 12.961-re emelkedett.

A város rövid történelme

Somorja alapításának éve ismert. Bél Mátyás és más neves történészek szerint a város a Somorja nevet Szűz Máriáról kapta. A „Villa Sancta Maria” nevű településről az okiratok először 1238-ban tesznek említést. A városka későbbi elnevezése (1287) Zentmária volt, és nagy valószínűséggel ebből származik a város mai neve is: Somorja (Šamorín). Szűz Mária szimbóluma gyakran előfordul Somorja szimbólumai között, pl. a város 1405-ből származó címerén, zászlóján és pecsétjén. Zsigmond király ebben az évben adományozott Somorjának városi jogokat. Az országgyűlés ülésén az 1405. április 15-én kiállított királyi oklevél alapján Somorja Városának olyan privilégiumokat adományozott, amelyek megfelelő alapjaivá váltak városunk további fejlődésének. Elődeink a megszerzett privilégiumokkal megfelelően élve emelték a város politikai és gazdasági jelentőségét, és a város lakóinak biztosították a polgári szabadságot.

A Bösi Vízérmű megépítésével a város kataszterében létrejött a Körtvélyesi Víztorony, megépült a hajócsatorna, amelyek ma idegenforgalmi látványosságnak számítanak, lehetőséget biztosítva a vízi sportokra és a vízi turizmusra. A csatorna és a víztározó töltésén vezet a nemzetközi Dunai Kerékpárút, amely Európa kerékpárútjainak egyik fontos útvonala. A város északnyugati részén található a 10 hektáros gyönyörű parkerdő, a Pomlé, valamint a 2010-ben újjáépített amfiteátrum. A parkban kialakított gyalogútrendszer alkalmas tanulmányi séták szervezésére is. A Pomlé fontos környezetvédelmi, kulturális, esztétikai és rekreációs funkciót is betölt. Somorján rendszeresen megszervezik a különféle nemzetközi kulturális rendezvényeket, mint pl. a Pomlé Fesztivált, a Samaria – A Régi Zene Napjai c. rendezvényt, a New Music At Home-t, a Nyári Zenei estéket, az adventi és farsangi hangversenyeket. A Tejfalunak nevezett városrészben már több mint 100 éve megszervezik a farsangi Dőrejárást. Somorja ideális kiindulópontja azoknak a túráknak és kirándulásoknak, amelyek célja a Kis-Kárpátok, Pozsony, Bécs, vagy akár Győr is. A hajócsatorna és az eredeti Duna-ág közti, a helyiek által csak „Kis Csallóköz”-nek nevezett szigeten helyenként megmaradt az ártéri erdők természetes növényvilága, amely úticélja nagyon sok turistának.

Somorja Városáról, pl. a város önkormányzati szerveiről, a városban tevékenykedő szervezetekről és intézményekről, a testvérvárosokról, a sikeres projektekről, árverésekről, nyilvános versenytárgyalásokról, az üzletekről és szolgáltatásokról, a fontos telefonszámokról, és nem utolsósorban az időszaki eseményekről további tényeket és fontos információkat találnak a város web-oldalán: www.samorin.sk.

2. A városa legfontosabb szervei

A város polgármestere és hivatalos képviselője Bárdos Gábor.

A Város Önkormányzat Somorja Város képviselőtestülete. Az önkormányzatnak 19 tagot, számlál, akiket közvetlen választásokon 2010. november 27-én választottak képviselővé.

Somorja Város Önkormányzatának képviselői választóközetek szerint:

- Az 1-es sz. választóközet:** Fónod Szilárd építészmérnök • PhDr. Végh László
A 2-es sz. választóközet: Óváry Ágnes • Kovács László mérnök
A 3-as sz. választóközet: Fargó Zoltán • PaedDr. Veres Gábor
A 4-es sz. választóközet: Tóth Imre mérnök • PaedDr. Érsek Árpád
Az 5-ös sz. választóközet: Keresztes Róbert • Pethő Ferenc
A 6-os sz. választóközet: Pogány Tibor mérnök (polgármester-helyettes) • Czafik László
A 7-es sz. választóközet: Kovács Koppány • Orosz Csaba
A 8-as sz. választóközet: Élesztős Pál mérnök, professzor, a tudományok kandidátusa • Kiss Csaba • Forgách Krisztián magiszter
A 9-es sz. választóközet: Jáger Angéla • Nagy József

Somorja Város Önkormányzatának tanácsadó szervei az alábbi szakbizottságok:

pénzügyi és vagyonkezelési szakbizottság
vállalkozói, idegenforgalmi és területfejlesztési szakbizottság
lakás-, szociális és egészségügyi szakbizottság
építészeti, területigazgatási és városfejlesztési szakbizottság
sport- és ifjúsági szakbizottság
környezetvédelmi szakbizottság
közlekedési, közrendészeti és tűzvédelmi szakbizottság
Tejfalva városrész közigazgatási választmánya (bizottsága)
oktatási szakbizottság
kulturális és egyházi szakbizottság
a város tisztségviselői által végzett feladatok teljesítése során a közérdek védelmét biztosító szakbizottság,
a panaszok intézésére létrehozott szakbizottság

A város főellenőre

Somorja Város főellenőre Lelkes János mérnök, akit funkciójába 6 éves időtartamra a városi önkormányzata a 2008. augusztus 21-én megtartott ülésén a 14/2008/XIX-es sz. határozatával választott meg.

Somorja Városi Hivatala

A városi önkormányzatnak és a város polgármesterének végrehajtó szerve, amely szervezési és adminisztratív feladatokat lát el. A városi hivatal munkáját a város polgármestere a városi hivatal vezetőjén keresztül szervezi. A városi hivatal vezetője Sármány Ervin mérnök.

A városi hivatal szerkezeti felépítése

1) Somorja Városi Hivatala belső felépítését szakosztályok és önálló osztályok alkotják. Ezek:

- a) pénzügyi szakosztály
- b) szociális ügyek szakosztálya,
- c) építészeti szakosztály,
- d) vállalkozási, információs, legiszlatív, lakásügyi és helyi adók osztálya,
- e) tanügyi hivatal
- f) környezetvédelmi osztály,
- g) bér- és személyi ügyek osztálya

2) A városi hivatal szerkezeti felépítésében sajátos helyet foglal el a polgármester titkársága, a *Somorja és Vidéke* helyi lap szerkesztősége, az anyakönyvi hivatal, a közös építészeti hivatal, a tanügyi hivatal, valamint a munka- és tűzvédelmi adatok nyilvántartása. Ezek a város polgármesterének közvetlen irányítása alá tartoznak.

3) A szervezési szabályzat elválaszthatatlan részét képezi a városi hivatal osztályai és alosztályai munkájának a tartalma.

4) A városi hivatal szerkezeti felépítésének vázlatát mint belső előírást a szervezési szabályzat melléklete tartalmazza.

3. A város jóváhagyott jogszabályai

- A város statútuma
- Szervezeti szabályzat
- Munkarend
- A városi önkormányzat ügyrendje
- A város irányelvei a pénzügyi ellenőrzések végzéséről
- A város irányelvei a könyvvitelről – a könyvviteli bizonylatokról
- A város irányelvei Somorja Város pénztárának vezetéséről
- A város irányelvei a konszolidációs kimutatások kidolgozásáról
- A város irányelvei a hosszú élettartamú vagyontárgyak leírásáról

Általánosan kötelező érvényű rendeletek

- Somorja Város 4/2011-es sz. általánosan kötelező érvényű rendelete, amely kiegészíti és módosítja a 7/2008-as sz., valamint a 16/2009-es sz., a város létesítői hatáskörébe tartozó iskolák és iskolai létesítmények részleges támogatásának összegét meghatározó általánosan kötelező érvényű rendeleteket
- Somorja Város 3/2011-es sz. általánosan kötelező érvényű rendelete, amely kiegészíti és módosítja a 17/2009-es sz., a város létesítői hatáskörébe, valamint a nem állami létesítők hatáskörébe tartozó művészeti alapiskola, nyelviskola tanulói, az óvodába járó gyerekek,

az iskolai létesítményekbe járó tanulók egy főre eső, az üzemeltetésre és bérekre átutalt támogatási összegét meghatározó általánosan kötelező érvényű rendeletet

- Somorja Város 2/2011-es sz. általánosan kötelező érvényű rendelete a város tulajdonával való gazdálkodásnak az elveiről
- Somorja Város 1/2011-es sz. általánosan kötelező érvényű rendelete a város tulajdonában álló lakások bérbe adásának elveiről
- Somorja Város 1/2010-es számú általánosan kötelező érvényű rendelete, amely kiegészíti és módosítja a 9/2009-es sz., a város tisztaságáról és közrendjéről kiadott általánosan kötelező érvényű rendeletet
- Somorja Város 2/2010-es számú, a város területén a kutyatartásról kiadott általánosan kötelező érvényű rendelete
- Somorja Város 3/2010-es számú általánosan kötelező érvényű rendelete a választási plakátok kiragasztásának helyéről a választási kampány idején
- Somorja Város 4/2010-es számú, a gondozói szolgáltatások nyújtásáról és az ezért fizetendő térítésről szóló 4/2010-es számú általánosan kötelező érvényű rendelete, amely kiegészíti és módosítja a 6/2009-es számú általánosan kötelező érvényű rendeletet
- Somorja Város 5/2010-es számú általánosan kötelező érvényű rendelete, amely kötelező érvénnyel teszi közzé a város a 09/2010-es sz. általánosan kötelező érvényű rendeletben közzétett területrendezési tervének 1. kiegészítéseit és módosításait
- Somorja Város 6/2010-es számú, a város tisztaságáról és közrendjéről szóló általánosan kötelező érvényű rendelete, amely kiegészíti és módosítja a város tisztaságáról és közrendjéről kiadott 10/2009-es, valamint az 1/2010-es sz. általánosan kötelező érvényű rendeleteket
- Somorja Város 7/2010-es számú általánosan kötelező érvényű rendelete, amely a város területén meghatározza az ingatlanadók kiszabásának és befizetésének a módját
- Somorja Város 1/2009-es számú általánosan kötelező érvényű rendelete, amely Somorja területén megszabja az üzletek és a szolgáltatásokat nyújtó egységek nyitva tartásának szabályait
- Somorja Város 3/2009-es számú, a tájékoztatást, reklámot és propagációt szolgáló létesítményekre vonatkozó általánosan kötelező érvényű rendelete
- Somorja Város 4/2009-es számú, a város területén szűkös anyagi helyzetben élő személyek egyszeri anyagi támogatásáról és szociális gondoskodásukról szóló általánosan kötelező érvényű rendelete
- Somorja Város 5/2009-es számú, a gyermekek szociális téren megvalósított jogi védelméért és szociális felügyeletéért nyújtott anyagi támogatásról szóló általánosan kötelező érvényű rendelete
- Somorja Város 6/2009-es számú, a gondozói szolgáltatások nyújtásáról és az ezért fizetendő térítésről szóló általánosan kötelező érvényű rendelete
- Somorja Város 9/2009-es számú általánosan kötelező érvényű rendelete, amely meghatározza a városban az utcák és a közterületek nevét
- Somorja Város 10/2009-es számú, a város tisztaságáról és közrendjéről szóló általánosan kötelező érvényű rendelete
- Somorja Város 11/2009-es számú, a város létesítői hatáskörébe tartozó alapiskolák iskolai körzeteiről szóló általánosan kötelező érvényű rendelete, amely kiegészíti és módosítja a 3/2004-es számú általánosan kötelező érvényű rendeletet, valamint a 9/2004-es sz., a 2/2006-os sz., valamint a 7/2007-es sz. általánosan kötelező érvényű rendeleteket
- Somorja Város 12/2009-es sz. általánosan kötelező érvényű rendelete, amely kiegészíti és módosítja a város tulajdonával való gazdálkodásnak az elveiről kiadott 3/2007-es sz., valamint a 21/2008-as sz. általánosan kötelező érvényű rendeletet

4. Tájékoztató a fő könyvvitelről és a leányvállalatokról

4.1. Az óvodák könyvelése

4.1.1. Somorja Város, székhelye Fő utca 37, 931 01 Šamorín

Somorja Városát a város polgármestere képviseli. A Szlovák Köztársaság Alkotmányának 67. és 68. cikkelyéből, továbbá az önkormányzatokról kiadott 369/1990-es sz. törvény 24. paragrafusa 1. bekezdésének c) pontjából, valamint 6. paragrafusa 1. bekezdéséből, illetve az említett törvények későbbi kiegészítéseiből és módosításaiból kiindulva a város önálló hatáskörű jogi személy, amely a törvényben meghatározott feltételek szerint önállóan gazdálkodik saját vagyonával és pénzeszközeivel, miközben betartja a törvényekben, az általánosan kötelező érvényű rendeletekben és a város szervezeti szabályzatában lefektetett szabályokat. A város területe összefüggő terület, amelyet Somorja katasztere, valamint a városrészek kataszterei képeznek. Somorja városrészei: Tejfalu, Bucsuháza, Királyfia, Sámot és Csölösztő. A város a szükségleteit mindenekelőtt saját bevételeiből, állami támogatásokból, valamint további forrásokból fedezi. A város, feladatainak teljesítése során, a költségvetésben feltüntetett pénzalapokon kívül visszatérítendő forrásokat és pénzeszközöket is felhasználhat.

A város pénzügyi gazdálkodásának alapja az egy naptári évre kidolgozott és a városi önkormányzat által jóváhagyott költségvetése. Az önkormányzat hagyja jóvá a költségvetés módosításait is, ellenőrzi a költségvetés merítését és hagyja jóvá a zárszámadást. A több évre kidolgozott költségvetés a város pénzügyi politikájának középtávú gazdasági eszköze, amelyben, hatáskörét figyelembe véve, legalább három költségvetési időszakra kifejezésre jutnak a terület fejlesztésére és a lakosság szükségleteinek a kielégítésére irányuló tervek. A város többéves költségvetését az adott év költségvetése, valamint a két következő év költségvetései alkotják. A város vagyonát a tulajdonában levő tárgyak (dolgok), valamint a város vagyonjogai képezik. A város vagyona mindenekelőtt a város előtt álló feladatok teljesítésére szolgál. A város vagyona elsősorban a következőkre használható fel:

- a) közhasznú célokra,
- b) vállalkozási célokra, amelyet a város 2000. november 29-től a 2424/2000-es bejegyzési szám alatt a ŽO – 2000/26315/00002-es okirat alapján folytatott, és amelyet 2004. július 1-jén felfüggesztettek, 2003. március 18-tól azonban a város számára a 201-11341-es iktatószámom a ŽO-2003/01667/3/VAR szám alatt vállalkozási engedélyt adtak ki, amely a várost az alábbi területeken jogosítja fel vállalkozásra:
 - áruvásárlásra a szabad vállalkozás terjedelmében a közvetlen fogyasztó részére történő eladásra,
 - nem lakáscélokat szolgáló helyiségek és ingóságok bérbe adása,
 - közvetítő tevékenység a vállalkozás terjedelmében,
 - szervezési és közigazdasági tanácsadás,
 - fénymásolás, takarítás, könyvviteli és adminisztratív munkák,
 - tanfolyamok és szemináriumok szervezése.

4.1.2.A városa átruházott hatáskörök

- 1) Tanügyi hivatal – az államigazgatás átruházott hatásköre
- 2) Közös építészeti hivatal – az államigazgatás átruházott hatásköre
- 3) A környezetvédelem – átruházott hatáskör
- 4) Intézet létrehozása az idősek számára – átruházott hatáskör
- 5) Oktatásügy – a nevelés és művelődés biztosítása az alapiskolákban és az óvodákban; üzemeltetésük biztosítása – átruházott hatáskörök
- 6) Anyakönyv – átruházott hatáskör
- 7) Az állampolgárok lakhelyének a bejelentése, a országos nyilvántartása – REGOB
- 8) A helyi közúthálózat építészeti hivatala
- 9) Választások az SzK Nemzeti Tanácsába, a községek önkormányzatába, népszavazás

A 2010-ben nyújtott támogatások

Az átutalt Összeg nagysága	A kimerített összeg nagysága	Maradék 2010. XII. 31-ig	Az átutalás célja
12.385.- €	12.385.- €	0	Tanügyi hivatal
9.651,50 €	9.651,50 €	0	Közös községi hivatal
1.477,66 €	1.477,66 €	0	Környezetvédelem – átruházott hatáskör
170.027.- €	170.027.- €	0	Idősek Otthona – szoc.
1.586.370.- €	1.586.370.- €	0	Alapiskolák – normatív pénzeszközök
19.228.- €	18.871,66 €	356,34 €	Óvodák – nevelés és művelődés
35.819,60 €	34.463,60 €	1.356.- €	Alapiskolák – a normatívába nem tartozó támogatások: művelődési utalványok, a pedagógus asszisztense
38.099.- €	38.099.- €	0	Alapiskolák – a normatívába nem tartozó támogatások: útiköltség
10.441,11 €	10.441,11 €	0	Anyakönyv – az államigazgatás átruházott hatásköre
4.266,57 €	4.266,57 €	0	REGOB – az államigazgatás átruházott hatásköre
100.860.- €	100.860.- €	0	A Szlovák Köztársaság Pénzügyminisztériuma – közhasznú szolgáltatások
21.000.- €	21.000.- €	0	A Korona épületének a javítására
2.166,85 €	2.166,85 €	0	Szükség anyagi helyzetben élőknek – étkeztetés
18.186,85 €	18.186,97 €	0	Választások: az SzK Nemzeti Tanácsába, önkormányzatokba, népszavazás
2.029.979,26 €	2.028.266,92 €	1.712,34 €	

Iskolás kor előtti nevelés az óvodákban – 2010. december 31-ig kimerítetlen 356,34 €.

A pedagógus asszisztense – 2010. december 31-ig kimerítetlen 1.356.- €. A költségvetési szabályokról kiadott 583/2004-es sz. törvény, illetve e törvény későbbi kiegészítései és módosításai értelmében a városa a fent említett pénzeszegeket 2011-ben átutalta a saját számlájára, hogy azokat az eredetileg meghatározott célra merítsék ki.

4.1.3. Oktatásügy

Tekintettel arra, hogy 2010. december 31-én a város által irányított költségvetési szervezetek valódi kiadásai a költségvetésben tervezett szokásos és befektetés jellegű kiadásoknak csak 42,19%-át teszik ki, valamint , hogy ismertessük ezen szervezeteknek (3 alapiskola, iskolai klubok és étkezdék, 8 óvoda, a szabadidőközpont és a művészeti alapiskola) a tevékenységét és eredményeit, az alábbi információkat tesszük közzé:

A Bél Mátyás Alapiskola, a Corvin Mátyás Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola és a Németh-Šamorínsky István Művészeti Alapiskola alanyi önállósággal rendelkezik, és ezáltal a Somorja Város konszolidálódott részévé váltak. Ezekről a részletes információkat a 4.2-es (A város költségvetési szervezetei) részben közöljük.

Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola

Az iskola igazgatója: Horváth Bögi Valéria magiszter
Az iskola címe: Első utca 124/31, 931 01 Šamorín-Mliečno
Elérhető: tel.: 031/562 22 34
e-mail: zakladnk@stonline.sk

A tanulók száma 37.

Az iskola részét képezi a 2 osztályból álló iskolai klub is.

Az iskola főépületében négy alsó tagozatos osztály kapott helyet. Az osztályokban található az iskolai könyvtár és a számítástechnikai berendezések. Az iskola oktató-nevelő munkáját 5 pedagógus és 2 egyéb alkalmazott látja el.

Az iskola az ISCED I primális művelődési programot alkalmazva biztosítja a tanulók oktatását és nevelését. Az oktatási-nevelési folyamat keretén belül a tanulók különféle versenyeken vettek részt, mint pl. Pitagórász verseny, Matematikai olimpiász, Ismerd meg a szlovák nyelvet, népdalverseny, különféle szavaló- és képzőművészeti versenyek, színpatszós verseny, erdei iskola, meglátogatták a Szlovák Nemzeti Múzeumot, 6 tanulmányi kirándulást szerveztek és részt vettek 3 nevelőkoncerten. Az iskolában más rendezvényeket is szerveztek, pl. az anyák napja, alkalmából, az idős emberek tiszteletére, a tanítónapra, a szülők európai napja, az egészség nemzetközi napja alkalmából, de a Mikulás is járt iskolában, megrendezték a Karácsonyi csillagocskát és a Biztonságosan a kerékpáron stb. akcióinkat is.

Az iskola bekapcsolódott a Nárciszok napja , valamint A Föld napja projektekbe is.

Oktatásügy – eredeti hatáskörök

Óvodák és az óvodai étkezdék

Magyar Tanítási Nyelvű Óvoda

Az óvoda igazgatója: Bankó Gabriella
Az óvoda címe: Iskola utca 997/14, 931 01 Šamorín
Elérhető: tel.: 031/562 23 35
e-mail: msskolskamad@gtsmail.sk

Az óvoda a létesítő tulajdonában álló épületben kapott helyet. Az épület felújítása során minden ablakot műanyagablakokra cseréltek. A nevelési-művelődési folyamatot 4 pedagógus

és egy nem pedagógus alkalmazott segítségével biztosítjuk. 2010-ben óvodánkat 40 gyermek látogatta. Az óvoda az ISCED 0 primális előtti művelődési programot alkalmazva biztosítja a gyermekek nevelését és művelődését. A nevelési-művelődési folyamat keretében gyermekeink több rendezvényen vettek részt. Pl. őszi sétát szerveztünk a természetbe, ahol hangsúlyoztuk a természet védelmének fontosságát, találkoztunk a Mikulással, karácsonyi beszélgetést, karnevált, könyvtári látogatást szerveztünk, meglátogattuk az alapiskolát, a honismereti házat, a zsinagógát, a méntelepét. Megünnepeltük az anyák napját, a nemzetközi gyermeknapot stb. A szülőkkel és az alapiskolával az együttműködés nagyon jó. Óvodánk bekapcsolódott a „Gyümölcsöt az iskolának” projektbe is.

Óvoda

Az óvoda igazgatója:

Feketeová Eva

Az óvoda címe:

Iskola utca 997/14, 931 01 Šamorín

Elérhető:

tel.: 031/562 23 35

e-mail: msskolskamad@gtsmail.sk

Az óvoda a létesítő tulajdonában álló épületben kapott helyet. Az óvoda része az óvodai étkeзде is. Az épület felújítása során az ablakokat műanyag ablakokra cserélték. A nevelési-művelődési folyamatot 6 pedagógus és 2 egyéb alkalmazott segítségével biztosítjuk. 2010-ben óvodánkat 71 gyermek látogatta.

Az óvoda az ISCED 0 primális előtti művelődési programot alkalmazva biztosítja a gyermekek nevelését és művelődését. A nevelési-művelődési folyamat keretében gyermekeink több rendezvényen vettek részt. Pl. őszi sétát szerveztünk, amelyek természetvédelemre irányultak, találkoztunk a Mikulással, beszélgetést szerveztünk a karácsonyról, karnevált rendeztünk, meglátogattuk a városi könyvtárat, a honismereti házat, a zsinagógát, a méntelepét, megemlékeztünk az anyák napjáról és a nemzetközi gyermeknapról stb. A szülőkkel és az alapiskolával az együttműködés nagyon jó. Óvodánk bekapcsolódott a „Gyümölcsöt az iskolának” projektbe is.

Óvoda

Az óvoda igazgatója:

Stanová Viera

Az óvoda címe:

Mária utca 682/3, 931 01 Šamorín

Elérhető:

tel.: 031/562 20 18

e-mail: msulicamarie@gtsmail.sk

Az óvoda a létesítő tulajdonában álló épületben kapott helyet. Az óvoda része az óvodai étkeзде is. Az épület felújítása során néhány ablakot műanyag ablakokra cserélték. A nevelési-művelődési folyamatot 4 pedagógus és 3 egyéb alkalmazott segítségével biztosítjuk. 2010-ben óvodánkat 48 gyermek látogatta.

Az óvoda az ISCED 0 primális előtti művelődési programot alkalmazva biztosítja a gyermekek nevelését és művelődését. A nevelési-művelődési folyamat keretében gyermekeink több rendezvényen vettek részt. Pl. megszerveztük az őszi termés kiállítását, a Mikulással kapcsolatos ünnepeket, beszélgetést szerveztünk a karácsonyfa alatt, megünnepeltük az anyák napját, képzőművészeti kiállításon vettünk részt stb. Az óvoda természetvédelmi irányzatú, és ennek keretén belül a gyermekeket ökológiai gondolkodásra és tevékenységre vezetjük. Minden évben megszervezzük az úszótanfolyamot. A szülőkkel és az

alapiskolával az együttműködés nagyon jó. Óvodánk bekapcsolódott a „Gyümölcsöt az iskolának” projektbe is.

Óvoda

Az óvoda igazgatója: Almásiová Mária
Az óvoda címe: Szél utca 496/21, 931 01 Šamorín
Elérhető: tel.: 031/562 32 08
e-mail: msveterna@gtmail.sk

Az óvoda a létesítő tulajdonában álló épületben kapott helyet. Az óvoda része az óvodai étkeзде is. Az épület nagyon rossz állapotban van. A nevelési-művelődési folyamatot 6 pedagógus és egyéb alkalmazott segítségével biztosítjuk. 2010-ben óvodánkat 70 gyermek látogatta.

Az óvoda az ISCED 0 primális előtti művelődési programot alkalmazva biztosítja a gyermekek nevelését és művelődését. A gyermekek 7 szakkörben tevékenykedhetnek. A nevelési-művelődési folyamat keretében gyermekeink több rendezvényen vettek részt. Pl. megszerveztük az őszi alkotóműhelyt, a sárkánykészítő versenyt, az egészséges étkezés napját, sportdélelőttöket szerveztünk, megszerveztük a téli alkotóműhelyt is, beszélgetést rendeztünk a karácsonyfa alatt, meglátogattuk a városi könyvtárat, megemlékeztünk a farsangról, a Föld napjáról, az anyák napjáról, a nemzetközi gyermeknapról stb. A szülőkkel és az alapiskolával az együttműködés nagyon jó. Óvodánk bekapcsolódott a „Gyümölcsöt az iskolának” projektbe is.

Magyar Tanítási Nyelvű Óvoda

Az óvoda igazgatója: Bernáth Ivett
Az óvoda címe: Vadász utca 1115/5, 931 01 Šamorín
Elérhető: tel.: 031/562 37 68
e-mail: mspolovnicka@gtmail.sk

Az óvoda a létesítő tulajdonában álló épületben kapott helyet. Az óvoda része az óvodai étkeзде is. A nevelési-művelődési folyamatot 6 pedagógus és 6 egyéb alkalmazott segítségével biztosítjuk. 2010-ben óvodánkat 63 gyermek látogatta.

Az óvoda az ISCED 0 primális előtti művelődési programot alkalmazva biztosítja a gyermekek nevelését és művelődését. A nevelési-művelődési folyamat keretében gyermekeink több rendezvényen vettek részt. Pl. megszerveztük az őszi sportnapot, a korcsolyázást, töklámpást, figurákat készítetünk, megünnepeltük a Mikulást, karácsonyi alkotóműhelyt szerveztünk, maszkabált rendeztünk, sportnapot szerveztünk, megrendeztük a téli olimpiászt, meglátogattuk a tűzoltókat, húsvéti tojásokat festettünk, alkotó jellegű játékokat játszottunk, megemlékeztünk a tisztaság napjáról, a nemzetközi gyermeknapról stb. Óvodánk sportirányzatú. Évente megszervezzük az úszótanfolyamot. A szülőkkel és az alapiskolával az együttműködés nagyon jó. Óvodánk bekapcsolódott a „Gyümölcsöt az iskolának” projektbe is.

Óvoda

Az óvoda igazgatója:

Valacsayová Františka

Az óvoda címe:

Duna utca 1061/33, 931 01 Šamorín

Elérhető:

tel.: 031/562 38 80

e-mail: msdunajska@gtsmail.sk

Az óvoda a létesítő tulajdonában álló épületben kapott helyet. Az óvoda része az óvodai étkeзде is. Az óvoda épületének külsejét teljesen felújították, az összes ablakot műanyag ablakokra cserélték, elvégezték a falak hőszigetelését. A nevelési-művelődési folyamatot 8 pedagógus és 6 egyéb alkalmazott segítségével biztosítjuk. 2010-ben óvodánkat 94 gyermek látogatta.

Az óvoda az ISCED 0 primális előtti művelődési programot alkalmazva biztosítja a gyermekek nevelését és művelődését. A gyermekek 10 szakkörben fejthetnek ki tevékenységet. A nevelési-művelődési folyamat keretében gyermekeink több rendezvényen vettek részt. Pl. beszélgetéseket, tanulmányi kirándulásokat, alkotóműhelyeket, őszi enviromentális játékokat szerveztünk, karnevált rendeztünk, a tök hetében töklámpást arcokat, figurákat készítettünk, képzőművészeti versenyeket szerveztünk, megemlékeztünk a madarak napjáról, az apák napjáról, amelyen az apukák a gyermekeikkel játszottak és ekkor gulyást is főztünk, találkozásokat szerveztünk a művészetekkel és a zenével, megünnepeltük a nemzetközi gyermeknapot stb. Évente megszervezzük az úszótanfolyamot. A szülőkkel és az alapiskolával az együttműködés nagyon jó. Óvodánk bekapcsolódott a „Gyümölcsöt az iskolának” projektbe is.

Magyar Tanítási Nyelvű Óvoda

Az óvoda igazgatója:

Mezei Erzsébet

Az óvoda címe:

Első utca 108/63, 931 01 Šamorín-Mliečno

Elérhető:

tel.: 031/562 23 35

e-mail: msmlieco@gtsmail.sk

Az óvoda a létesítő tulajdonában álló épületben kapott helyet. Az óvoda része az óvodai étkeзде is. A nevelési-művelődési folyamatot 2 pedagógus és 3 egyéb alkalmazott segítségével biztosítjuk. 2010-ben óvodánkat 20 gyermek látogatta.

Az óvoda az ISCED 0 primális előtti művelődési programot alkalmazva biztosítja a gyermekek nevelését és művelődését. A nevelési-művelődési folyamat keretében gyermekeink több rendezvényen vettek részt. Pl. őszi kirándulást szerveztünk, amelyen hangsúlyoztuk a természet védelmének fontosságát, találkoztunk a Mikulással, karácsonyi beszélgetést, karnevált szerveztünk, meglátogattuk a városi könyvtárat, az alapiskolát, a honismereti házat, a zsinagógát és a mentelepét. Megemlékeztünk az anyák napjáról, a nemzetközi gyermeknapról stb. A szülőkkel és az alapiskolával az együttműködés nagyon jó. Óvodánk bekapcsolódott a „Gyümölcsöt az iskolának” projektbe is.

Óvoda

Az óvoda igazgatója:

Minarechová Zuzana

Az óvoda címe:

Gazda sor 41/37, 931 01 Šamorín

Elérhető:

tel.: 031/562 34 90

e-mail: msgazdovsky@gtsmail.sk

Az óvoda a létesítő tulajdonában álló épületben kapott helyet. Az óvoda része az óvodai étkezdé is. A nevelési-művelődési folyamatot 6 pedagógus és 6 egyéb alkalmazott segítségével biztosítjuk. 2010-ben óvodánkat 60 gyermek látogatta.

Az óvoda az ISCED 0 primális előtti művelődési programot alkalmazva biztosítja a gyermekek nevelését és művelődését. A nevelési-művelődési folyamat keretében gyermekeink több rendezvényen vettek részt. Pl. alkotóműhelyeket szerveztünk, volt karácsonyi témájú beszélgetésünk is, farsangi karnevált rendeztünk, megemlékeztünk az anyák napjáról és a nemzetközi gyermeknapról is. A szülőkkel és az alapiskolával az együttműködés nagyon jó. Óvodánk bekapcsolódott a „Gyümölcsöt az iskolának” projektbe is.

Szabadidőközpont

Az intézmény igazgatója:

Buzalková Mária magiszter

Az intézmény címe:

Gazda sor 41/37A, 931 01 Šamorín

Elérhető:

tel.: 031/552 78 21

e-mail: msgazdovsky@gtsmail.sk

2010-ben az intézményt 354 gyermek látogatta meg.

A szabadidőközpont az óvoda épületében van, ahol 10 helyiséggel rendelkezünk. A gyermekeknek 43 szakkörben biztosítjuk a tevékenységet. Intézményünkben számítástechnikai eszközökkel felszerelt osztály is van.. Az oktató-nevelési folyamatot 5 állandó alkalmazásban álló pedagógus, 11 külsős munkatárs és 1 nem pedagógus alkalmazott segítségével biztosítjuk. A futballszakkört anyagi térítés nélkül Lengyel úr vezette, ugyancsak térítés nélkül vezette Csánó úr a virtuális repülés szakkört. Az iskolaév folyamán, de a nyári szünetben is hatékonyan kihasználjuk az intézmény klubját.

A szabadidőközpont alkalmankénti, rendszeresen megismétlődő rendezvényekkel mutatkozott be. Ezek anyagát elsősorban a szakköri tevékenységeken készített tárgyak képezték. Intézményünk azonban egyéb tevékenységet is kifejtett, pl. papírsárkányokat készítettünk és eregettünk, növényekgyűjtés és azokat megszáritása, adventi koszorúkat készítettünk, ajándékokat készítettünk a csölösztői gyógyintézet gyermekei számára, álarcosbált szerveztünk, húsvétra mézeskalácsot és hímes tojásokat készítettünk, a gyerekek számára túrákat, tanulmányi kirándulásokat, bábjátzó tábort stb. is szerveztünk.

4.1.4. Sport

Somorja Városa jelenleg 5 sportlétesítményt üzemeltet. Ezek:

- a) az STK futballstadionja a Pomléban,
- b) a tenispályák a Pomléban,
- c) a T-18-as összeszerelt tornaterem evezőteremmel,
- d) a T-18-as tornaterem melletti vívóterem,
- e) a tejfalusi futballpálya.

A város önkormányzatának határozata alapján 2010-ben a nyolc sportegyesületnek szokásos támogatásként 42.008.- eurót utaltunk ki. A 12 ifjúsági sportszervezetek 7.600.- eurót kaptak.

Célirányos támogatásként a somorjai kosárlabda-szakosztálynak a T-18-as tornaterem fűtési és melegvíz-szolgáltatási költségeinek a fedezésére a város költségvetéséből 19.916.- eurót, a Nyugat-szlovákiai Villamos Művek támogatásaként pedig 2.000.- eurót utaltunk át.

2011. március 10-én a Városi Művelődési Központban ünnepi gálaműsor keretében kiértékeljük a 2010-es év legjobb sportolóit (38 sportolót és 2 edzőt). A szervezési munkálatokra és előkészületekre 768.- eurót fordítottunk.

Örömmel állapíthatjuk meg, hogy évről évre egyre több az olyan fiatal, tehetséges sportoló, akik részesei a város szervezett sportéletének.

Somorján az első futballmérkőzést 1912-ben játszották le.

A Somorjai Torna Klub (STK) Csallóköz legrégebben alapított sportegyesületei közé tartozik. A klubot 1914-ben 3 szakosztállyal: futball, vívó- és birkózó szakosztállyal alapították. A 20. század harmincas éveiben a legkedveltebb sport a tenisz volt. Az ötvenes években a városban már több szakosztály – szekció is tevékenykedett. Ezek közül az egyik a ma is jól ismert helyi Kajak Canoe Club. A klubot Székely István tanár úr hozta létre. A klub tagjai közül többen – Masár Félix, Orosz Csaba – több olimpián és világbajnokságon is részt vett. A jó hírnevű somorjai vívó klubot Forgách Oszkár edző alapította 1962-ben. Ez a szakosztály az utóbbi évtizedekben több szlovák és csehszlovák bajnokot is kinevelt. A nyolcvanas évek első felében Somorját mint a kosárlabda központját emlegették. A női kosárlabdacsapatok az I. ligában szerepeltek. A 20. század hetvenes éveiben Somorján különös közkedveltségnek örvendtek a lóversenyek, amely a városba sok látogatót vonzott.

Annak ellenére, hogy ebben az anyagban lehetetlen felsorolni a nagy sikereket elérő sportolókat, meg kell jegyeznünk, hogy városunk ifjabb nemzedéke is szép sikereket ért el, így rájuk is méltán büszke lehet a város. 2011-ben pl. kézilabdában szlovákiai bajnok lett az ifjúsági lánycsapat és a fiatalabb diáklányok csapata is, de kiváló eredményeket értek el fiatal birkózóink, kajakosaink és mások.

A városban tevékenykedő sportszakosztályok:

Kajak Canoe klub Somorja, Szél utca 18, 931 01 Šamorín
Somorjai Kosárlabda Klub, Szél utca 18, 931 01 Šamorín
FC STK 1914 Somorja, Fő utca 37, 931 01 Šamorín
FC Gold Samaria, Új utca 2/AQ, 931 01 Šamorín
Vívóklub Somorja, Szél utca 18, 931 01 Šamorín
Gladiátor Birkózó Klub, Szélső utca 72/4, 9361 01 Šamorín
Tenisz Klub STK Somorja, Fő utca 8, 931 01 Šamorín
F. K. Somorja, Temető sor 567/24, 931 01 Šamorín
Asztalitenisz Klub Somorja, Fő utca 72, 931 01 Šamorín
KYOKUSHIN KARATE KLUB Somorja, Ipar utca 27, 931 01 Šamorín
TJ Družstevník Tejfalu, 930 01 Šamorín.Mliečno

4.1.5. Szociális ügyek

A város különféle szociális segítséget és támogatást nyújt az arra rászorulóknak a gondozószolgálat terén, az étkeztetésben, egyszeri pénzbeli segítséggel támogatja a családokat, gyermekeket és az egészségi szempontból súlyosan károsult polgárokat, akárcsak az egészségügyben dolgozó vagy a szociális területen alkalmazott személyeket.

A város a szociális gondoskodás keretein belül egyszeri anyagi támogatásban részesíti a városnak azokat a szűkös anyagi helyzetben élő polgárait, akik anyagi helyzetük miatt szociális támogatásban részesülnek vagy akiknek a nyugdíja a létminimumhoz közel van, ill. aki teljesíti az egyszeri anyagi támogatásra megszabott feltételeket. A város komplex módon gondoskodik idős polgáraitól, az Idősek Otthonában és a központokban biztosítja a szállást, az étkeztetést és az egészségügyi ellátást.

Az Idősek Otthonának fenntartását az állami költségvetésből átutalt támogatásokból, az otthon saját bevételeiből és a város támogatásából finanszírozzák.

A gondozószolgálat feladata, hogy a háztartásokban segítséget nyújtson a város idős vagy egészségi szempontból súlyosan sérült polgárainak, akik egészségi állapotuk miatt vagy szociális körülményeik miatt nem képesek saját magukról vagy háztartásukról gondoskodni. A gondozószolgálatot végző személy az arra rászorulónak az élethez feltétlen szükséges tevékenységek esetén nyújt segítséget: a személyi higiéniaiban, az öltözködésben, a tolokocsiba való beüléskor vagy kiszálláskor, fürdéskor, ebédhordáskor, tálaláskor, étkezéskor és iváskor; a legfontosabb háztartási munkákban: bevásárláskor, takarításkor, a környezettel való kapcsolat megtartásában: a gondozottat elkíséri az orvoshoz, a hivatalos ügyek intézésekor, a szabadban tartózkodáskor.

4.1.6. Környezetvédelem és hulladékgazdálkodás

A környezetvédelmi fejlesztési program két önálló programból tevődik össze, amelyek a környezetvédelem területén meghatározzák a város komplex elképzeléseit.

a) Környezetvédelem

Olyan tevékenységeket foglal magában, amelyek segítik megvédeni, megőrizni és jobbá tenni környezetünket, ezáltal jobb feltételeket teremtenek a város polgárai számára. Feladataink magukban foglalják az államigazgatás átruházott feladatainak a teljesítését is: a természet és a vidék, a levegő és a vizek tisztaságának a védelmét is. Ennek a programnak a végrehajtása során jelentős összegeket fordítunk a zöldövezetek, zöld területek, gyermekjátszóterek, temetők karbantartására, és a város egész területén megvalósított deratizációra is. Az előző évekhez hasonlóan 2010-ben is jelentős pénzeket fordítottunk a lakótelepek parkjaiban és a közterületeken levő padok felújítására. Azt, hogy a közterületeket kutyaurülék szennyezi, egyelőre úgy akartuk megoldani, hogy zacskókat osztottunk szét az kutyapiszok felszedésére. Mivel ez a módszer nem oldja meg teljesen ilyen jellegű gondjainkat, a város azt tervezi, hogy a lakótelepeken területeket jelöl ki, ahol a kutyákat sétáltatni lehet, és ezek szélén a kutyaurülek likvidálására szolgáló speciális szemétládákat helyez ki.

b) Hulladékgazdálkodás

A hulladékgazdálkodás fogalma magába foglalja mindazokat a tevékenységeket, amelyek ahhoz szükségesek, hogy a város területén keletkező hulladék, építkezési törmelék ne szennyezze a városunkat, tehát: a begyűjtését, elszállítását, lerakását a tárolóhelyen, illetve szétválogatását.

A program része a szennyvízcsatornák tisztítása (és az ezzel járó költségek megtérítése is), hogy az esővíz akadálytalanul elfolyhasson. Rendkívül kedvezően értékeljük a város által üzemeltetett hulladékfeldolgozó udvart, ahol a város polgárai térítésmentesen különféle hulladékokat adhatnak le: papírt, műanyagot, üveget, építkezési törmelék, nagy terjedelmű hulladékot, kiselejtett villamos fogyasztókat, akkumulátorokat, elhasznált gumiabroncsokat, használt növényi olajokat és zsírokat, a biológiailag elbomló hulladékot és más növényi eredetű hulladékot.

2009-től fokozatosan felújítjuk a város lakótelepein kihelyezett, a hulladék begyűjtésére szolgáló konténerek helyét, ezeket a helyeket kibővítjük, illetve újakat is kialakítunk. 2010-ben 11 ilyen helyet alakítottunk át és adtunk át rendeltetésének.

A város 2009-2010-ben ebben a programban kapcsolódott be „A hulladék együttes felszámolása a Felső-Szigetköz községeiben és Somorja Városában” nevű projektbe. Ennek köszönhetően tudtuk felszámolni a város kataszterében az utolsó, engedély nélkül kialakított szemétkerakátokat. Összeszedtünk és a csukárpakai szemétkerakaton 519,55 tonna különféle hulladékot helyeztünk el.

4.1.7. Személy- és vagyonvédelem

A program komplex módon biztosítja Somorja Város közrendjét. Ellenőrzi a rend, a tisztaság, a város általánosan kötelező érvényű rendeleteinek a betartását. Életveszély, az egészség, a környezet veszélyeztetése esetén a városi rendőrség együttműködik annak elhárításában, és megelőző feladatokat is ellát. A program azokat tevékenységeket is magában foglalja, amelyek tűzvész esetén vagy a polgári védelem területén az önkormányzat feladatai közé tartoznak.

A személy- és vagyonvédelem a városi rendőrség által biztosított közrend megőrzését, a somorjai és a tejfalusi önkéntes tűzoltószervezet segítségével biztosított tűzvédelmet és a polgári védelmet is jelenti.

A lakosság fokozott biztonságága érdekében építették ki a város kamerarendszerét, amelyet folyamatosan bővítenek. 2010-ben elkezdődött a somorjai tűzoltószertár és -állomás felújítása. Ennek költségeit részben uniós alapokból, részben saját forrásokból fedezik.

4.1.8. Építkezések

A program fő célja bérlakások és alacsonyabb kategóriájú lakások építésével a lakásgondok megoldása. Az Állami Lakásfejlesztési Alappal és bankokkal szemben biztosítja a hitelek és a kamatok törlesztését. 2010-ben a legfontosabbak az alábbi munkálatok voltak:

- a Korona épületének a rekonstrukciója,
- a Pomléban levő amfiteátrum átépítése és bővítése
- a Poliklinika épületén végzett javítási munkálatok,
- a Duna utcai óvoda épületének a felújítása,
- a közművek kiépítése Királyfián,
- járdák, parkolók, leállósávok építése, az utcák felújítása,
- a sportpálya megvilágításának a kiépítése.

A telkek megvásárlására és bérbé vételére, a tulajdonjogi viszonyok rendezésére, a földmérési tanulmányok és tervdokumentáció kidolgozásához biztosított volt az anyagi fedezet.

A város biztosítja a helyi úthálózat és a járdák egész évi gondozását és karbantartását, javítását és felújítását, az úthálózat és a közterületek tisztítását és tisztán tartását is. A programon belül biztosított a közvilágítás és a közlekedési lámpák üzemeltetése és karbantartása is.

4.2. A város által létesített költségvetési szervezetek

2010. december 31-én a város által létesített költségvetési szervezetek, leányvállalatok, amelyek szerves részét képezik a konszolidálódott egységnek, az alábbiak:

A költségvetési szervezet megnevezése	A költségvetési szervezet székhelye	A költségvetési szervezet azonosító száma (IČO)	A költségvetési szervezet hivatalos képviselője
4.2.1. Matej Bel Alapiskola	Kolostor utca 4, Somorja	36086568	Vajasová Magdaléna magiszter, az iskola igazgatója
4.2.2. Corvin Mátyás Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola	Halász utca 2, Somorja	35081001	RNDr. Bugár Gabriella, az iskola igazgatója
4.2.3. Németh-Šamorínsky István Művészeti Alapiskola	Park utca 4, Somorja	37847479+	PaedDr. Szűcs Irén, Az iskola igazgatója
4.2.4. Zalabai Zsigmond Városi Könyvtár	Park utca 4, Somorja	37992228	Tóth Károly, igazgató
4.2.5. Idősek Otthona	Füzfa utca 2, Somorja	00655724	Bodó Anna magiszter, igazgató
4.2.6. Városi Művelődési Központ	Szél utca, Somorja	00059323	Domsitz Tibor, igazgató

4.2.1. Matej Bel Alapiskola

Az iskola igazgatója: Vajasová Magdaléna magiszter
Az iskola azonosító száma (IČO) 36086568
Az iskola címe: Kolostor utca 995/4, 931 01 Šamorín
Elérhető: tel.: 031/562 21 98
[http: www.zsklasam.sk](http://www.zsklasam.sk)

Az iskola része az iskolai étkeзде is, ahol 469 tanuló étkezik. Az iskolai klub 10 részleggel üzemel.

Az iskolának van egy főépülete, egy hozzáépítése és két barakkja, ahol a tantermek találhatóak: az alsó tagozaton 17 osztály, a felső tagozaton 22 osztály. Ezen kívül 10 tanteremben van az iskolai klub. Az egyik osztály sportra szakosodott, ahol a sportolásra való felkészítéssel bővítettük a tantervet. Ezen kívül van egy osztályunk, ahol emelt óraszámban tanítjuk az angol nyelvet. Az iskola épületében található egy nagy és egy kis tornaterem, az iskolai könyvtár, három osztályt a számítástechnika oktatására rendeztünk be. Az oktató-nevelő folyamatot 65 pedagógus és 20 egyéb alkalmazott segítségével látjuk el.

Az iskola az ISCED I és II primális művelődési programot alkalmazva biztosítja a gyermekek nevelését és művelődését. Az oktató-nevelő folyamat keretében tanulóink 7 olimpiáson, 23 matematikai, képzőművészeti, sport- és egyéb hazai és nemzetközi versenyen vettek részt, megszerveztük az úszótanfolyamot és a sítanfolyamot, az erdei iskolát, meglátogattuk a

Szlovák Nemzeti Múzeumot, 11 tanulmányi és a művelődést elősegítő tanulmányi kiránduláson voltunk, 6 nevelőkoncerten vettünk részt. Ezeken kívül iskolánkban papírgyűjtést szerveztünk és begyűjtöttük a szárazelemeket, kábítószerellenes előadásokat szerveztünk, megtartottuk a könyvtárak hetét, az alsó tagozat tanulóit meglátogatta a Mikulás, az új tanévben az iskolába lépő gyermekek és szüleik számára megszerveztük a nyitott ajtók napját, árusítással egybekötött könyvkiállítást, irodalmi műsorokat és rádióadásokat szerveztünk stb. Az iskola biztosította a Školáčik c. iskolai lap megjelentetését, az interneten saját web-oldalon mutatkozik be. A tanulók 22 szakkörben tevékenykedtek.

Iskolánk 21 projektbe kapcsolódott be, pl. Adamko hravo-zdravo (Ádámka játékosan egészséges), Zdravá škola (Az egészséges iskola), Pasovanie prvákov (Az elsősök avatása), Liga proti rakovine (Rákellenes liga), Moje mesto (Az én városom) – 6. évfolyam, Deň Zeme (A Föld napja), Detský čin roka (Az év cselekedete), Svetový deň zdravej výživy (Az egészséges táplálkozás világnapja), Deň matiek (Az anyák napja)... Iskolánkban diákszlóparlament működik.

4.2.2. Corvin Mátyás Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola

Az iskola igazgatója:	RNDr. Bugár Gabriella
Az iskola azonosító száma (IČO):	35081001
Az iskola címe:	Halász utca 1093/2, 931 01 Šamorín
Elérhető:	tel.: 031/562 22 70
	http://www.zscorvin.sk

2010-ben a tanulók létszáma 475 volt.

Az iskola része az iskolai étkezdé is, ahol 399 tanuló étkezik. Az iskolai klub 6 részleggel üzemel.

Az iskola egy főépületben végzi tevékenységét, itt vannak a tantermek: az alsó tagozaton 9 osztály, a felső tagozaton 11 osztály. Ezen kívül 6 tanteremben van az iskolai klub. Egyik osztályban a német nyelvet, egy másikban az angol nyelvet tanítjuk emelt óraszámban. Az iskola épületében található egy nagy és egy kis tornaterem, az iskolai könyvtár, és a számítástechnika oktatására berendezett tantermen kívül nyelvi laboratóriumunk is van. A nevelési-művelődési folyamatot 33 pedagógus és 18 egyébalkalmazott segítségével látjuk el.

Az iskola az ISCED I és II primális művelődési programot alkalmazva biztosítja a gyermekek nevelését és művelődését. Az oktató-nevelő folyamat keretében tanulóink 3 olimpiáson, 16 matematikai, képzőművészeti, sport- és egyéb hazai és nemzetközi versenyen vettek részt, megszerveztük az úszótanfolyamot és a sítanfolyamot, az erdei iskolát, meglátogattuk a Szlovák Nemzeti Múzeumot, 6 tanulmányi és a művelődést elősegítő tanulmányi kiránduláson voltunk, 6 nevelőkoncerten vettünk részt. Ezeken kívül iskolánkban bábjátékszást szerveztünk, megszerveztük a társastáncok tanfolyamát, papírgyűjtést szerveztünk, tanulóink kábítószerellenes előadásokon vettek részt, megemlékeztünk az anyák napjáról, „Európa kútja” címen enviromentális programot valósítottunk meg, megtartottuk a nyitott ajtók napját, árusítással egybekötött könyvkiállítást, irodalmi műsorokat, rádióadásokat és író-olvasó találkozókot szerveztünk stb. Biztosítottuk a Tollforgató c. iskolai lap kiadását, iskolánk az interneten saját web-oldalon mutatkozik be. A tanulók 13 szakkörben tevékenykedtek.

Iskolánk 5 projektbe kapcsolódott be: A tiszta Somorjáért, A nárciszok napja, A Föld napja, A jó angyal, Az én családom. Az iskolában 1999 óta működik a TÁMASZALAP, amely iskolánk tanulóit, illetve a középiskolákban vagy egyetemeken tovább tanuló volt diákjainkat

támogatja rendszeres havi ösztöndíjjal. Az iskolában 2007. május 10-től működik a SOLIDARIS támogatási program, amely Somorja Város anyagi hozzájárulásával a szociális szempontból hátrányos helyzetben levő családok gyermekeit ebédeltetni.

4.2.3. Németh-Šamorínsky István Művészeti Alapiskola

Az iskola igazgatója:	PaedDr. Szűcs Irén
Az iskola azonosító száma (IČO):	37847479
Az iskola címe:	Park utca 49/4, 931 01 Šamorín
Elérhető:	tel.: 031/562 23 37
	http: www.zussamorin.sk

2010-ben a növendékek létszáma 551 volt.

A iskola önálló jogalanyisággal rendelkezik, és Somorja Város leányvállalata.

Az iskola épületében a zenetagozaton 285 növendék, a képzőművészeti tagozaton 170, a tánctagozaton 96 növendék tanul. Az iskola épületében kapott helyet a számítástechnikai eszközökkel felszerelt tanterem és a nagy hangversenyterem is.

Az oktató-nevelő folyamat keretében növendékeink 8 belső célú, 8 nyilvános és 4 nevelőkoncerten léptek fel, ezen kívül 2 esetben megrendeztük a végzős növendékek hangversenyét, több esetben vettünk részt nemzetközi és országos versenyeken is. Az iskola további tevékenységei között meg kell említenünk, hogy növendékeink 40 különféle rendezvényen léptek fel, kultúrműsort mutattak be a helyi vöröskereszt szervezetének évvárágyűlésén, az „Év sportolója” kiértékelésén, a „Somorjai Napok” ünnepségeken. Iskolánk az interneten saját web-oldalon mutatkozik be.

Intézményünk bekapcsolódik a Hainburg – Somorja 2012 projektbe, együttműködött a Komáromban (Komárno), Győrben, Mosonmagyaróváron, Hainburgban és Wieselburgban levő művészeti iskolákkal, valamint a helyi At Gallery-val és a Városi művelődési Központtal is.

4.2.4. Zalabai Zsigmond Városi Könyvtár

Az intézet igazgatója:	Tóth Károly
Az iskola azonosító száma (IČO):	37992228
Az iskola címe:	Park utca 49/4, 931 01 Šamorín

A Zalabai Zsigmond Városi Könyvtár Somorja Városa által létrehozott költségvetési szervezet. Jogalanyisággal rendelkezik, és szerves részét képezi a konszolidálódott egységnek is. A könyvtárban a speciális könyvtári-tájékoztató jellegű szolgáltatások közül biztosítottuk a lakosság számára: fénymásolást, internet-használatot, az elektronikus dokumentumok kinyomtatását, összefoglalókat készítünk, és intézzük a könyvtárak közötti kölcsönzéseket is.

A könyvtár az elmúlt háromnegyed évben **65** rendezvényt szervezett, amelyeken összesen **2.614** látogató vett részt.

A rendezvények közül **43** a gyermekeknek, **22** pedig a felnőtteknek szólt.

Hét alkalommal rendeztük meg a könyvújdonságok kiállítását – az Új könyvek (3 esetben); A legszebb gyermekkönyvek; Új ifjúsági könyvek; Bestsellerek (2 esetben) címmel. Ezen kívül kiállítottuk Szabados-Móricz Rozália képeit, Kecskeméthyová Štefánia gobelinjeit és Varga Zoltán fotóit.

24 óra nevelő célzatú kulturális rendezvényt szerveztünk. Ezek elsősorban arra irányultak, hogy az óvodás és a kisiskolás korú gyermekeket tájékoztassák az alapvető könyvtári ismeretekről. Ezekben a rendezvényekben mintegy **751** gyermek vett részt.

2010. március 16-án elindítottuk Pavol Dobšinský könyvei felkutatásának második évfolyamát. A megnyitó a Népmese Napja alkalmával történt. A kutatásba a Matej Bel Alapiskola tanulói kapcsolódtak be.

A gyermeknapot a helyi honismereti ház udvarán nagyszabású juniális formájában szerveztük meg. A rendezvény vendége a Kicsi Hang énekcsoport volt. A juniálison a Corvin Mátyás Alapiskola tanulói, a város óvodáiba járó gyerekek, a tejfalusi alapiskola és óvoda gyerekei vettek részt mintegy 200-an. A rendezvény támogatója a Billa nagyáruház volt.

Az adventben a Corvin Mátyás Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola tanulói gyönyörű karácsonyi énekeket és betlehemi játékokat mutattak be a város óvodásainak.

Megszerveztük a tavaszi, a húsvéti, a nyári, az őszi és a karácsonyi alkotóműhelyt, ahol az alapiskolák tanulói és az óvodások különféle tárgyakat és díszeket készítettek.

Könyvtárunk az iskolai szünetekben különféle rendezvényeket szervez. A tavaszi szünetben a gyerekeknek mesedélelőttöket és alkotóműhelyeket szerveztünk, a nyári szünetben pedig a könyvtár minden nap szünet nélkül nyitva volt, a gyerekek számára különféle programokat és internethasználatot biztosított.

A kulturális-nevelési rendezvények célja az volt, hogy a gyermekekkel és az ifjúsággal megszeretessék az olvasást, és bennük az olvasási készség kialakuljon.

4.2.5 Idősek Otthona

Az intézet igazgatója:

Az iskola címe:

Az iskola azonosító száma (IČO):

Bodó Anna magiszter, igazgató

Fűzfa utca 2, 931 01 Šamorín

00655724

Somorján az Öregek Otthona önálló jogalanyisággal rendelkező költségvetési szervezet, amelynek létesítője Somorja Városa, ezáltal szintén szerves részét képezi a konszolidálódott egységnek. A létesítményben Somorja Városnak a szociális szolgáltatásokról és az ezért a szolgáltatásokért fizetendő térítésről kiadott 6/2009-es sz. általánosan kötelező érvényű rendelete, a szociális szolgáltatásokról kiadott 448/2008-as számú törvény, valamint a vállalkozásokról kiadott 455/1991-es számú törvény, illetve e törvények későbbi kiegészítései és módosításai alapján a rászorulóknak számára egész éven át szociális szolgáltatásokat biztosítanak. Jelenleg az Idősek Otthonának 35 lakója van, közülük 4 az állandóan fekvő. Az

otthon folyamatos üzemeltetését 19 alkalmazott biztosítja. A létesítmény Somorja néhány nyugdíjasa számára is biztosítja az étkeztetést (ebédeket).

A létesítményben biztosítják az igénylők számára a szállást (két-, három-, négy- vagy ötágyas szobákban), az étkeztetést (az étteremben, fekvő betegek számára a lakószobában), a takarítást, mosást, vasalást, a ruhák és fehérnemű karbantartását. Az orvosi ellátást MUDr. Babejová körzeti orvos látja el, aki minden kedden az otthon épületében rendel.

Az otthon lakói számára érdeklődési körüknek megfelelő tevékenységeket és kulturális programokat és az istentiszteleteken való részvételt is biztosítjuk. Azzal, hogy az otthon lakói részt vesznek ezeken a rendezvényeken, javul életkedvük, színesebben telnek hétköznapjaik. A kultúrprogramokat a helyi művészeti alapiskola és az alapiskola tanulói segítségével biztosítottuk. A lakók életét a helyi önkéntes tűzoltószervezet tagjai is színesebbé tették azzal, hogy Mikulás-napkor vagy karácsonykor meglátogatták gondozottainkat. Otthonunkat karácsony előtt az evangélikus egyházközség hívei is meglátogatták. Az ünnepélyes hangulatú találkozón jelent volt a város polgármestere, Bárdos Gábor és a városi hivatal több alkalmazottja is, akik lakóinknak átadták a város ajándékait. Hosszú idő után végre katolikus misét celebráltak abban a kápolnában, amely az otthon épületének a részét képezi.

Somorján az Idősek Otthona önálló jogi személy, amely a közigazgatásról kiadott 523/2004-es sz. törvény, illetve e törvény későbbi kiegészítései és módosításai szerint gazdálkodik. Az Idősek Otthonának a 2010-re jóváhagyott költségvetése 223.855.- euró volt.

4.2.6. Városi Művelődési Központ

Az intézet székhelye:

Szél utca 8, 931 01 Šamorín

Az intézet azonosító száma (IČO):

00059323

Az intézet hivatalos képviselője:

Domsitz Tibor igazgató

<http://www.msksamorin.sk>

A Városi Művelődési Központja szintén önálló jogalanyisággal rendelkezik, és szerves részét képezi a konszolidálódott egységnek.

A Városi Művelődési Központ a város központjában található, és a látogatóknak sokszínű kulturális rendezvényt kínál.

A művelődési központ színháztermében rendszeresen szervezünk színházi előadásokat, a hazai és magyarországi zenei élet neves zenekarainak és énekeseinek a koncertjét, nevelőkoncerteket, gyermek- és ifjúsági előadásokat a város és a környék óvodásai, alap- és középiskolásai számára. Ezeken kívül otthont adunk a városban vagy a környéken székelő különféle kulturális és társadalmi rendezvényeknek, társadalmi szervezetek és polgári társulások évzáró taggyűléseinek is.

A felújított Tallós Procházka István Kiállítóteremben rendszeresen bemutatkoznak a régió neves művészei, kiállítási lehetőséget kapnak az amatőr művészek is. A Városi Művelődési Központ termeiben különféle előadásokat és továbbképzéseket, szemináriumokat és fesztiválokat is szervezünk. A legismertebbek közé tartozik „A FÖLD LÉLEGZETE” c. ezoterikai fesztivál, amely már évek óta nagy közkezdveltségnek örvend.

A Városi Művelődési Központ ad otthont az amatőr együtteseknek is. Ilyenek pl. PRVOSIENKA, Kis Csali, Nagy Csali, Csalló gyermek- és felnőtt népművészeti együttesek, a KONFLIKT, RÓMEÓ VERZIK, DEJA VU zenekarok és csoportok is.

Nagy közkezdveltségnek örvend magyar és szlovák nyelven folyó a jóga-kör, a Kryston torna, a modern táncok tanfolyama, a HIP HOP.

4.3. A város gazdasági társulásai, amelyek szintén a város leányvállalatai, és szerves részét képezi a konszolidálódott egységnek

4.3.1. AREA ŠAMORÍN, s.r.o.

A vállalat székhelye:	Pozsonyi út 88, 931 01 Šamorín
A vállalat azonosító száma (IČO):	36228290
A vállalt hivatalos képviselője:	Nagy József - ügyvezető igazgató (1998. június 10-től)
Felügyelő szerv:	Kovács László mérnök, a felügyelőbizottság elnöke Faragó Zoltán tag, Pethő Ferenc tag, Tóth Imre mérnök tag, PhDr. Végh László tag
Az alapítás dátum:	1998. május 11.
A keletkezés éve:	1998. június 10.
A saját tőke részaránya:	6.639.- € - 100%

A gazdasági tevékenység leírása: a közterületeken növényeinek rendezése, felújítása és gondozása, a i közúthálózat javítása és karbantartása, temetkezési szolgáltatások, a város bérbe adott vagyonának gondozása.

Az alkalmazottak száma:	42, ebből 5 vezető beosztásban
A gazdálkodás eredménye adózás után 2010. december 31-én:	19.877.- €
A hosszú lejáratú tartozások összege:	58.543.- €
A rövid lejáratú tartozások összege:	59.704.- €
A pénzeszközök és az ezeknek megfelelő eszközök összege 2010. december 31-én:	430.493.- €

4.3.2. MESTSKÝ PODNIK BYTOVÉHO HOSPODÁRSTVA ŠAMORÍN, s.r.o. (Lakásgazdálkodási Városi Vállalat, Kft.)

A vállalt székhelye:	Iskola utca 37, 931 01 Šamorín
A vállalat azonosító száma (IČO):	36261611
A vállalt hivatalos képviselője:	Szítás András - ügyvezető igazgató (2004-től)
Felügyelő szerv:	Óváry Ágnes, a felügyelőbizottság elnöke Élesztős Pál mérnök, professzor, a tudományok kandidátusa, Keresztes Róbert, Kiss Éva, Kovács Béla
Az alapítás dátum:	2004. május 4.

A keletkezés éve: 2004. július 1.
A saját tőke részaránya: 33.194.- € - 100%

A gazdasági tevékenység leírása: melegvíz- és hőszolgáltatás, gazdálkodás a Somorja Város által gondozásra bízott vagyonnal.

Az alkalmazottak száma: 22, ebből 5 vezető beosztásban
A gazdálkodás eredménye adózás után 2010. december 31-én: 33.155.- €
A hosszú lejáratú tartozások összege: 342.143.- €
A rövid lejáratú tartozások összege: 4.187.655.- €
A pénzeszközök és az ezeknek megfelelő eszközök összege 2010. december 31-én: 1.118.531.- €

5. A konszolidálódott egység gazdálkodásának eredményei 2010-ben

5.1. A konszolidálódott könyvzárlat

A város összvagyona (a konszolidálódott könyvzárlat alapján): **28.384.1402.- €**
Ebből saját tőkével fedezett: 18.201.588.- €
Tartozások: 7.539.905.- €
Az időeltolódás okozta különbség: 2.642.609.- €

	<u>2010</u>	<u>a korábbi évek</u>
A gazdálkodás eredményei (konszolidálódott könyvzárlat) veszteség (- veszteség, + nyereség)	- 575.521.- €	+ 18.471.331.- €
Ebből:		
- a város és az által irányított költségvetési szervezetek: (Jóváhagyta a város önkormányzata 2011. március 17-én a 3/2011/XI-es sz. határozatával)	-630.553.- €	+ 18.206.796.- €
- Lakásgazdálkodási Városi Vállalat, Kft. (Jóváhagyta a vállalat közgyűlése 2011. április 28-án a 3/28.4./2011-es szám alatt)	+ 35.155.- €	+ 108.666.- €
- AREA Šamorín, Kft. (Jóváhagyta a vállalat közgyűlése 2011. április 1-jén a 2/1.4./2011-es szám alatt)	+ 19.877.- €	+ 155.869.- €

A város és a város által irányított költségvetési szervezetek vesztesége elsősorban a leírásokból adódtak, mivel ezeknek sem saját költségvetésünkből, sem az állami költségvetési forrásokból nincs fedezetük. A magas veszteség további oka a tartós gazdasági válság. A város az utolsó 3 évben a következő juttatásokat kapta:

A grafikonból látható, hogy 2010-ben az állami támogatás jóval kisebb volt, mint az előző években.

2008-ban	3.303 ezer eurót
2009-ben	3.338 ezer eurót
2010-ben	2.703 ezer eurót

A 2009-es és 2010-es év közötti csökkenés 635 ezer €, (ami majdnem megegyezik veszteségünk összegével)

5.2. A város és a város által irányított költségvetési szervezetek rendes könyvzárlatának az eredményei

Somorja Város Önkormányzatának ülése a város könyvzárlatát 2011. március 17-én a 3/2011/XI.-es sz. határozatával feltétel nélkül az alábbiak szerint hagyta jóvá:

1. A város és a város által irányított költségvetési szervezetek 2010-es évi zárszámadását és könyvzárlatát (az 1-es sz. melléklet szerint) tételesen jóváhagyta, ezen belül:

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------|
| a. a város összvagyonát | 24.236.309.- € összegben. |
| Ebből: | |
| - saját tőkével fedezett: | 18.201.588.- € |
| - tartozások: | 7.539.905.- € |
| - az időeltolódás okozta különbség: | 2.642.609.- € |
- b. a költségvetésgazdálkodásának eredményét - 1.010.414,80 € összegben.
(amennyiben ehhez hozzászámoljuk a pénzügyi operációkból származó bevételeket és kiadásokat, a költségvetés bevételei és kiadásai közti különbség 148.574,82 eurós nyereséget mutat; ez a pénzeszköz a város és a város által irányított költségvetési szervezetek számláin van.)
- c. A költségvetés szabályairól kiadott 583/2004-es sz. törvény 15. paragrafusának 4. bekezdése alapján a város tartalékalapját nem egészítettük ki.
- d. A könyv szerinti gazdasági eredményt (beleszámítva a költségvetési szervezeteket is) egész eurókban – 630.553.- € összegben,**
Ebből a város gazdálkodásának eredménye (a költségvetési szervezeteken kívül) – 650.008,45 eurós veszteség.

2. Feladatul adta, hogy a fő és a vállalkozási tevékenység során keletkezett könyv szerinti gazdasági eredményt a következőképpen könyveljék el:

- a) a városi hivatalának, hogy a 428-as számlán – előző évek rendezetlen gazdasági eredményei – rendezze a város 2010-ben végzett fő tevékenységében keletkezett, a könyvelésben vezetett gazdasági eredményét (- 748.920,15 € veszteség), valamint a városnak a 2010-es vállalkozási tevékenységében létrejött, a könyvelésben vezetett gazdasági eredményét (98.911,70 € nyereség),
- b) a költségvetés gazdálkodásában a pénzügyi operációk terén elért gazdasági eredményt, 148.574,82 eurót a 2011-es év költségvetésének I. módosításakor a költségvetés bevételeként tüntesse fel, ezáltal ezeknek a pénzeszközöknek a felhasználhatóságát a beruházási jellegű kiadások számára biztosítsuk,
- c) feladatul adja a város költségvetési szervezeteinek, hogy a 2010-ben elért gazdasági eredményt annak jellegétől függően a 428-as számlán könyveljék el.

6. Somorja Város 2010. évi zárszámadása

Somorja Város 2010. évi zárszámadása a város gazdasági szervezeteinek eredményein kívül a város 2010. évi gazdálkodásának eredményeit tartalmazza euróban, beleszámítva a pénzalapok gazdálkodását, a város tartozásainak alakulását, a város vagyonának leltározási eredményeit, valamint az aktívák és passzívák mérlegét, amely részét képezi a város 2010. évi rendes könyvzárlatának.

A gazdálkodás eredményeit nagyban befolyásolja a bevételek összetétele, mégpedig: a saját bevételek, az egyéb bevételek, valamint az állami támogatások nagysága és ezek költségvetés szerinti teljesítése.

A költségvetés szerinti gazdálkodás eredményeinek (a gazdálkodás eredményeinek) bevételi része tartalmazza az önálló jogalanyisággal rendelkező iskolák (átruházott hatáskörök) tevékenységének a biztosítására átutalt támogatásokat, továbbá az anyakönyvi hivatal, az építészeti hivatal, a környezetvédelem számára átutalt támogatásokat, illetve a tanügyi hivatal és az idősek otthona működéséhez átutalt támogatásokat.

A város költségvetése gazdálkodásának eredményei nem tartalmazzák a városnak a pénzügyi operációkból származó bevételeit, mivel ezek nem befolyásolhatják az adott év gazdasági eredményeit. Az alapokból történt átutalások és az előző év gazdálkodási eredményeinek összege 1.297.319,64 €.

A város költségvetésének kiadási részében feltüntetjük az óvodáknak, a szabadidőközpontnak, az iskolai étkezdéknek és az iskolai kluboknak nyújtott támogatást is, amelyek nem rendelkeznek önálló jogalanyisággal, ugyanúgy az önálló jogalanyisággal rendelkező költségvetési szervezeteknek (a Kolostor utcai és a Halász utcai alapiskoláknak, a művészeti alapiskolának, az idősek otthonának, a városi művelődési központnak, a Zalabai Zsigmond Városi Könyvtárnak) nyújtott támogatást is.

A város gazdálkodásának eredményei azonban nem tartalmazzák a városnak a pénzügyi operációkból származó kiadásait, mivel ezek nem befolyásolhatják az adott év gazdasági eredményeit. Ide tartozik a hitelek részleteinek és kamatainak a törlesztése.

A gazdálkodás eredményei

Bevételek	Kiadások	Különbség	
6.532.984,05 €	6.810.599,73 €	- 277.615,68 €	Szokásos költségvetés
405.299,59 €	1.138.098,71 €	- 732.799,12 €	A befektetések költségvetése
6.938.283,64 €	7.948.698,44 €	- 1.010.414,80 €	A költségvetési gazdálkodás eredménye
1.297.319,64 €	138.330,02 €	+ 1.158.989,62 €	Pénzügyi operációk
8.235.603,28 €	8.087.028,46 €	+ 148.574,82 €	Összesen

A bevételek és a kiadások közti különbség = **148.574,82 €**

Ebből:

- a város által irányított költségvetési szervezetek (iskolák, öregek otthona, városi művelődési központ, könyvtár: 148.315,25 €
- a város folyószámlái összesen 2010. december 31-én: 259,57 €

6.1. Somorja Város költségvetése

A város 2010-es évi költségvetését Somorja Város Önkormányzata 2009. december 3-án hagyta jóvá

9.743.225.- €

összegben.

Ebből:

- a szokásos bevételek összege **6.909.185.- €**
a szokásos kiadások összege **6.909.185.- €**
- a beruházásból származó bevételek nagysága **1.845.652.- €**
a beruházás fordított kiadások nagysága **2.750.479.- €**.
- a pénzügyi operációkból származó bevételek összege **988.388.- €**
a pénzügyi operációk kiadásainak összege **83.561.- €**.

A város 2010-es évi költségvetésének első félévi értékelése során világossá vált, hogy a tartós gazdasági válság következményei miatt lehetetlenné válik az eredeti feladatok és célok teljesítése. A Szlovák Köztársaság Pénzügyminisztériuma a területi önkormányzatoknak az eredeti szétírásban tervezett, adókból származó bevételeinek összegét lényegesen csökkentette. A kiszemelt ingatlanok eladása sem valósult meg, nem kaptuk meg az igényelt állami támogatásokat, az eredetileg tervezett feladatainkat nem sorolták be az Európa Unió által támogatott tevékenységek közé. A felsorolt és további okok is azt eredményezték, hogy Somorja Város Önkormányzata kénytelen volt a 2010-re kidolgozott eredeti költségvetés I. módosítását végrehajtani, mely szerint a költségvetés összege

8.437.068.- €

Ebből:

- a szokásos bevételek összege **6.473.827.- €**
 - a szokásos kiadások összege **6.889.222.- €**
- a beruházásból származó bevételek nagysága **845.922.- €**
 - a beruházásra fordított kiadások nagysága **1.272.642.- €.**
- a pénzügyi operációkból származó bevételek összege **1.117.319.- €**
 - a pénzügyi operációk kiadásainak összege **275.204.- €.**

A 2010. évi költségvetés 2010. szeptember 30-ig való teljesítésének értékelése után a város vezetősége úgy döntött, hogy átutalásokat eszközöl az egyes könyvelési tételek között, ezen túlmenően pedig változtat a költségvetés I. módosításában tervezett bevételek összegében is. A fentiekből kiindulva terjesztettük elő Somorja Város 2010-re kidolgozott költségvetésének II. módosítását az alábbi adatokkal:

A költségvetés összege

8.458.218.- €

Ez az összeg a költségvetés I. módosításához képest 9.619.- eurós emelést jelent.

Ebből a költségvetés I. módosításához képest:

- a szokásos bevételek összege **6.564.977.- €**
 - a szokásos kiadások összege **6.902.959.- €**
- a beruházásból származó bevételek nagysága **552.922.- €**
 - a beruházásra fordított kiadások nagysága **1.280.055.- €.**
- a pénzügyi operációkból származó bevételek összege **1.340.319.- €**
 - a pénzügyi operációk kiadásainak összege **275.204.- €.**

Az önkormányzatokról kiadott 369/1990-es sz. törvény 11. paragrafusa 4. bekezdésének b) pontja értelmében, valamint városi önkormányzatának a 2010. november 22-én elfogadott 7/200/VIII-as sz. határozatának értelmében a város polgármestere a 2010. november 25-én kiadott 7/2010-es sz. rendelkezésével utasította a városi hivatal pénzügyi szakosztályát, hogy végezze el Somorja Város 2010-re szóló költségvetésének III. módosítását, amely a 4-es számú programban – Művelődés – a 09-es csoporton belül az oktatásügy 4.1-es alprogramját – az átruházott hatásköröket – érintette. A város költségvetésének összege ezáltal nem változott, azaz annak összege

8.458.218.- €.

A város költségvetésében a szokásos kiadások merítése 2010. december 31-ig összesen 6.810.599.- eurót tesz ki.

A beruházások, valamint a pénzügyi operációk költségeit önkormányzata által jóváhagyott tevékenységek szerint merítettük. Ezek összege 1.276.429.- euró.

Az értékelésből kitűnik, hogy a város költségvetéséből biztosítottuk a Városi Hivatal, valamint az irányítása alatt álló szervezetek szokásos és beruházási jellegű kiadásait is, miközben betartottuk a költségvetésre vonatkozó törvényeket éppúgy, mint Somorja Önkormányzatának a pénzeszközökkel való gazdálkodásáról kiadott rendeleteit.

A város költségvetése teljesítésének tételes áttekintése 2010. december 31-ig a következő:

Mutatók	A 2010-es év költségvetése	A jóváhagyott költségvetés III. módosítása	A valóság 2010. december 31-én	Az eredeti költségvetéshez viszonyítva a teljesítés %-ban	A III. módosításhoz viszonyítva a teljesítés %-ban
Szokásos bevételek	6.909.185	6.564.977	6.532.984	94,56%	99,51%
Szokásos kiadások	6.909.185	6.902.959	6.810.599	98,57%	98,66%
Beruház. szárm. bevételek	1.845.652	552.922	405.300	21,96%	73,30%
Beruházási kiadások	2.750.479	1.280.055	1.138.099	41,38%	88,91%
Végleges eredm. gazd.	- 904.827	- 1.065.115	- 1.010.414		
Pénzügyi op. - bevétel	988.388	1.340.319	1.297.319	131,26%	96,79%
Pénzügyi op. - kiadások	83.561	275.204	138.330	165,54%	50,26%
Pénzügyi op. - különbség	904.827	1.065.115	1.158.989	128,09%	108,81%
Bevételek összesen	9.743.225	8.458.218	8.235.603	84,53%	97,37%
Kiadások összesen	9.743.225	8.458.218	8.087.028	83,00%	95,61%
A költs. gazd. eredményei			148.575		

A programköltségvetés kiadásainak tételes áttekintése 2010. december 31-ig a következő:

Program	A 2010-es év költségvetése	A jóváhagyott III. módosítás	A valóság 2010. december 31-én	Az eredeti költségvetéshez viszonyítva a teljesítés %-ban	A III. módosításhoz viszonyítva a teljesítés %-ban
1. Tervezés, menesztment, ellenőrzés	936.708	913.108	891.685	95,19%	97,65%
Tervezés, menesztment, ellenőrz. - szokásos	915.708	910.108	889.735	97,16%	97,76%
Tervezés, menesztment, ellenőrz. - beruházási	264.968	423.000	420.279	158,62	99,36%
2. Propagáció és marketing	387.306	542.068	532.985	137,61%	98,32%
Propagáció és marketing - szokásos	282.916	272.725	260.075	91,93%	95,36%
Propagáció és marketing - beruházási	264.968	423.000	420.279	158,62%	99,36%
Személy- és vagyonvédelem	495.339	476.348	342.870	69,22%	71,98%
Személy- és vagyonvédelem - szokásos	282.916	272.725	260.075	91,93%	95,36%
Személy- és vagyonvédelem - beruházási	212.423	203.623	82.795	38,98%	40,66%
4. Művelődés	3.287.813	3.353.749	3.335.060	101,44%	99,44%
Művelődés - szokásos	3.267.813	3.338.449	3.320.363	101,61%	99,46%
Művelődés - beruházási	20.000	15.300	14.697	73,49%	96,06%

5. Sport	150.516	140.716	141.137	93,77%	100,30%
6. Kultúra, egyházak	386.640	391.540	384.902	99,55%	98,30%
Kultúra, egyházak - szokásos	341.640	340.240	333.602	97,65%	98,05%
Kultúra, egyházak – beruház.	45.000	51.300	51.300	114,00%	100,00%
7. Szociális szolgáltatások	408.890	403.007	390.231	95,44%	96,83%
Szociális szolg. - szokásos	408.890	382.616	369.853	90,45%	96,66%
Szociális szolg. – beruház.		20.391	20.378		99,94%
8. Lakások, épületek	2.073.189	852.371	702.932	33,91%	82,47%
Lakások, épületek - szokásos	131.000	104.900	107.124	81,77%	102,12%
Lakások, épületek – beruház.	1.858.628	472.267	457.478	24,61%	96,87%
Lakások, épületek – pénz. op.	83.561	275.204	138.330	165,54%	50,26%
9. Közúthálózat, közlekedés	904.314	684.614	685.987	75,86%	100,20%
Közúthál., közl. - szokásos	622.314	627.314	621.620	99,89%	99,09%
Közúthál., közl. – beruház.	282.000	57.300	64.367	22,83%	112,33%
10. Környezetvédelem	111.016	89.316	77.518	69,83%	86,79%
környezetvédelem - szokásos	96.016	88.316	77.518	80,73%	87,77%
környezetvédelem – beruház.	15.000	1.000	-	0,00	0,00
11. Hulladékgyűjtés	498.444	505.444	493.500	99,01%	97,64%
Hulladékgyűjt. - szokásos	471.984	478.984	475.059	100,65%	99,18%
Hulladékgyűjt. – beruház.	26.460	26.460	18.441	69,69%	59,69%
12. A polgároknak nyújtott szolgáltatások (anyakönyv, közös közs. hivatal, REGOB)	103.050	105.937	108.221	105,02%	102,16%
Szolgáltatások – szokásos	98,50	99.523	101.807	103,83%	102,29%
Szolgáltatások – beruház.	5.000	6.414	6.414	128,28%	100,00%
Szokásos kiadások összesen	6.909.185	6.902.959	6.810.599	98,57%	98,66%
Beruh. kiadások összesen	2.750.479	1.280.055	1.138.099	41,38%	88,91%
Pénzügyi operációk összesen	83.561	275.204	138.330	165,54%	50,26%
Költségvetési kiadások összesen	9.743.225	8.458.218	8.087.028	83,00%	95,61%

7. Különösen fontos események a 2010-es év lezárása óta

A 2010-es könyvelési időszak után olyan fontos események történtek, amelyek rövid és középtávon lényegesen befolyásolhatják a számviteli egység eredményeit.

Elsősorban a beruházó, az ISTROKAPITAL SLOVENSKO, a.s. és a Somorja Városa között megkötött (2011. június 1.), a sport- és üdülési övezet megépítésével kapcsolatos együttműködésre vonatkozó szerződésről kell utalnunk. Ennek a szerződésnek értelmében Somorja Város területén ki kell építeni az AQUA ARENA-t (aquaparkot), továbbá egy HYPO ARENAT (lőversenypályát) és egy parkerdőt. Az említett építmények az átadás, majd az üzembe helyezés után a városba látogató turistákat és látogatókat szolgálják. Ezáltal

növekedne a könyvelési egység bevétele, pl. az eltöltött vendégéjszakák vagy az ingatlanok után fizetett adó formájában, és nem utolsó sorban új munkalehetőségek jönnének létre a város és a régió lakossága számára, ugyanúgy az étkeztetést és szállást kínálóknak számára is új lehetőségek nyílnának. Egy több mint 10 hektáron kialakított parkerdő lényegesen hozzájárulhatna az életkörnyezet minőségének a javításához, ugrásszerűen javítana régióink erdősítésén is, ami Szlovákiában a legalacsonyabb (a Dunaszerdahelyi járás kb. 2,5%-ban erdősített).

Másodsorban (az ipari parkból nyert hivatalos információk alapján) megállapíthatjuk, hogy a Somorján levő ipari parkot a MEVIS SLOVAKIA Kft. olasz vállalat szándékai alapján a jövő évben 40 000 négyzetméterrel bővítenék és ezen ipari termelőcsarnokot építenének. Az említett vállalat fémalkatrészek készítésével foglalkozik a gépkocsi- és elektrotechnikai ipar számára. Feltételezzük és elvárjuk, hogy ennek a beruházásnak köszönhetően is növekedik költségvetésünk bevétele (pl. az ingatlanadókból), ugyanakkor sikerül csökkentenünk a városban a munkanélküliséget.

Mellékletek:

1-es sz. táblázat: Prehľad zmien vybraných ukazovateľov konsolidovanej súvahy 2010 – 2009

2-es sz. táblázat: Prehľad zmien nákladov a výnosov za konsolidovaný celok 2010 – 2009

Konsolidovaná súvaha k 31. 12. 2010

Konsolidovaný výkaz ziskov a strát k 31. 12. 2010

